

## วารสารภาษาปริทัศน์

### ที่ปรึกษา

ศ. เต็มศักดิ์ กฤษณามระ

รศ. ดร. กำจัด มงคลกุล

รศ. ดร. คุณัญญา ธรรมมงคล

ศ. ดร. สมหวัง พิธิยานุวัฒน์

ผศ. ดร. อัจฉรา วงศ์โสธร

รศ. มหนา ดวงรัตน์

รศ. มาลินี จันทวิมล

รศ. กัญชาทิพย์ สิงหะเนติ

### บรรณาธิการ

รศ. บังอร สว่างวโรรส

### กองบรรณาธิการ

ผศ. เขาวภา พุกกะบุตย์

ผศ. นิภาพร รัตนพฤษย์

ผศ. ดวงฤดี กาญจนพันธ์ุ

อ. เสียงทิพย์ สุขศรี

อ. ดร. นิตร์สุดา ดวงพลอย

อ. จันทร์พนิต สุระศิลป์

### ฝ่ายจัดการและเผยแพร่

อ. สว่างวงศ์ วรรณเวช

อ. วุฒิชัย โจอทัยกิง

อ. สุมลมาลย์ คมะวิโมกษ์

อ. จันทร์พนิต สุระศิลป์

นาง สุรัชต์ เวศย์ไพศาล

### ฝ่ายศิลปกรรมและถ่ายภาพ

อ. เชาวน์ ศรสงคราม

## วารสารภาษาปริทัศน์

เป็นวารสารวิชาการของสถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มีวัตถุประสงค์เพื่อ

1. เผยแพร่ความรู้ภาษาอังกฤษตลอดจนความก้าวหน้าทางวิชาการเกี่ยวกับการศึกษา การสอนภาษาอังกฤษ

2. เผยแพร่ความเคลื่อนไหวเกี่ยวกับการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ ตลอดจนแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์ในการเรียนการสอนภาษาอังกฤษระหว่างครูอาจารย์ภาษาอังกฤษในสถาบันต่าง ๆ

3. ส่งเสริมให้อาจารย์ และผู้ทรงคุณวุฒิเสนอผลงานทางวิชาการ และมีส่วนร่วมในด้านการเผยแพร่วิชาการ และให้บริการแก่สังคม

กำหนดออกบดะ 2 ฉบับ คือ

ภาคต้นของการศึกษา

ภาคปลายของการศึกษา

การตีพิมพ์บทความใด ๆ ในวารสารเล่มนี้ จะต้องได้รับการอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจากกองบรรณาธิการ “ภาษาปริทัศน์” ก่อน

บทความในวารสารเล่มนี้ เป็นความคิดเห็นของผู้เขียนแต่ละท่าน คณะกรรมการจัดทำวารสาร “ภาษาปริทัศน์” ไม่จำเป็นต้องเห็นด้วยเสมอไป

วารสารภาษาปริทัศน์ ได้รับเงินสนับสนุนค่าพิมพ์จากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## บทบรรณาธิการ

การวิจัยเป็นเรื่องที่สำคัญมากเรื่องหนึ่งในด้านการศึกษา ความเจริญก้าวหน้าในการศึกษาและความสำเร็จในด้านการเรียนการสอน อาจกล่าวได้ว่าส่วนหนึ่งเป็นผลมาจากการวิจัย ซึ่งใช้ศึกษาและแก้ปัญหาในด้านต่าง ๆ ภาษาปริทัศน์ฉบับนี้จึงได้เสนอเรื่องที่เกี่ยวข้องกับการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ สำหรับผู้ที่จะเริ่มเป็นนักวิจัยท่านจะได้ความรู้ด้านวิจัยจากเรื่อง “การคิดหาเรื่องวิจัย การออกแบบ และการประเมินผลงานวิจัยการเรียนการสอน” สำหรับผู้ที่สนใจด้านการวิจัย ท่านจะได้อ่านเรื่อง “ทิศทางของการวิจัยทางการเรียนการสอนภาษา” นอกจากนี้ก็มีเรื่องการวิจัยการเรียนการสอนภาษาอังกฤษอื่น ๆ อีกหลายเรื่องเช่น “การอ่านภาษาอังกฤษเชิงวิจารณ์” “ภาษาอังกฤษธุรกิจ” ซึ่งครูสอนภาษาอังกฤษธุรกิจจะทราบเรื่องที่จำเป็นต้องสอน

เรื่องที่น่าสนใจมากอีกเรื่องหนึ่งก็คือ ส่วนดีและส่วนเสียของการสอนภาษาอังกฤษ โดยการสอนแต่ละทักษะแยกจากกัน กับการสอนทักษะรวม (Integrated skills) ซึ่ง Mr. John Laycock ผู้เชี่ยวชาญการสอนภาษาอังกฤษจากประเทศอังกฤษเป็นผู้กรุณาอธิบายให้ละเอียด นอกจากนี้ท่านจะได้ทราบว่า การสอนทั้งสองวิธีนี้เหมาะสำหรับผู้เรียนระดับใด

นอกจากนั้นท่านจะได้รู้จักกับรองศาสตราจารย์ ดร. อัจฉรา วงศ์โสธร ประธาน Thai TESOL (สมาคมครูผู้สอนภาษาอังกฤษ) คนปัจจุบันและเรื่องราวความเป็นมาของ Thai TESOL จาก “สนทนากับ ดร. อัจฉรา”

เรื่องที่ท่านผู้อ่านจะได้ประโยชน์อย่างมากอีกคือเรื่อง วิจัยหนังสือและแนะนำหนังสือภาษาอังกฤษที่ครูผู้สอนภาษาอังกฤษควรมีไว้หรือแนะนำให้ลูกศิษย์ของท่านอ่าน นอกจากนี้ก็มีเรื่อง “ความเคลื่อนไหวทางวิชาการด้านการเรียนการสอนภาษาตลอดทั้งปี พ.ศ. 2527” ทั้งในและนอกประเทศ หากท่านสนใจโครงการใด ท่านสามารถสมัครเข้ารับการอบรมได้โดยดูรายละเอียดที่ให้ไว้ในวารสารภาษาปริทัศน์ฉบับนี้